

DÉZIÈM PATI

Sélébrasion mistè krétyin-an

DÉZIÈM SÉKSION

Sèt sakréman l'Égliz-la

TOUAZIÈM CHAPIT

Sakréman pou sèvis kominion-an

- 1533 Batèm-nan, Konfirmasion-an épi Ékaristi-a sé sakréman inisiasion
1212 krétyin-an. Sé yo ki fondé vokasion tout disip Kris-la gin an komin-an,
vokasion pou yo vîn sin épi pou y-al nan mision évanjélizé moun-yo sou
tè-a. Yo bay lagras ki nésésè-yo pou viv dapré Éspri-a nan lavi pèlerin-yo
k-ap maché nan diréksion patri-a.
- 1534 Dé lòt sakréman, Òrd-la épi Mariaj-la, fèt pou sové lòt-yo. Yo
kontribué tou pou sové moun-nan pèsonèlman, min yo fè sa palintèmédiè
sèvis lòt-yo. Yo bay yon mision patikilié nan l'Égliz-la épi yo sèvi pou
konstrui pèp Bondié-a.
- 1535 Nan sakréman sa-yo, moun ki déjà *konsakré* gras a Batèm-nan épi
784 Konfirmasion-an (cf. LG 10) pou sasèrdòs komin tout fidèl-yo, yo kapab
résévoua yon *konsékrasion* patikilié. Moun ki résévoua sakréman Òrd-la,
yo *konsakré* « pou yo pran souin l'Égliz-la, ak paròl-la épi ak lagras
Bondié-a » (LG 11). Dapré sitiasion pa-yo, « épou krétyin-yo gin yon
sakréman spésial pou fòtifié yo épi ki tankou *konsakré* yo pou yo réalizé
dévoua kondision yo ak dignité yo » (GS 48, 2).

ATIK 6

Sakréman Òrd-la

- 1536 Òrd-la sé sakréman ki fè mision Kris-la li-minm té konfié Apot-yo
860 kontinué réalizé nan l'Égliz-la jous nan finisman tan-yo : donk li sé
sakréman ministè apostolik-la. Li gin toua degré ladan-l : Épiskopa,
présbitéra épi diakona.

[Osijè institisyon épi mision ministè apostolik-la, sa Kris-la té fè-a cf. nn. 874-896. Isit-la sé sèlman chémin sakramantèl pou transmèt ministè sa-a n-ap konsidéré].

I. Poukisa non sa-a : sakréman Òrd-la ?

- 1537 Mo *Òrd-la*, nan ansyin Ròm-nan, té dézigné group moun ki établi tankou yon kò o sans sivil, sitou group moun ki t-ap gouvènè-yo. *Òrdinasion-an* té dézigné lè yo résévoua yon moun nan yon *òrd*. Nan l'Égliz-la gin group ki fòmé yon kò, sé pa san fondman nan Sint-Ékritu-yo (cf. He 5, 6 ; 7, 11 ; Ps 110, 4) Tradisyon-an dépi tan ki pi ansyin-yo té rélé-yo ak non *taxeis* (an grèk), *ordines* an latin : konsa litiji-a palé osijè *òrd Évèk-yo*, *òrd prèt-yo*, *òrd diak-yo*. Té gin lòt group tou ki té résévoua non *òrd* : katékumèn-yo, vièj-yo, épou-yo, vèv-yo...
- 923, 1631
- 1538 Yo té résévoua yon moun nan youn nan kòporasion l'Égliz sa-yo palintèmediè yon rit yo té rélé *òrdinasion*, sètadi palintèmediè yon akt rélijyé épi litijik ki té yon konsékrasion, yon bénédiksyon oubyin yon sakréman. Jodi-a yo rézèvé mo *òrdinasion-an* pou akt sakramantèl ki résévoua nan òrd Évèk-yo, prèt-yo épi diak-yo épi ki dépasé yon sinp *choua*, *dézignasyon*, *délegasyon* oubyin *institisyon* kominoté-a fè, paské li bay kado Éspri-Sin-an ki pèmèt égzèsé yon *pouvoua sakré* (*sacra potestas* : cf. LG 10) ki kapab soti sèlman nan Kris-la palintèmediè l'Égliz li-a. Yo rélé *òrdinasion-an* yon *konsékrasyon* tou, paské li mété moun-nan apa épi li bay yon fonksyon ki soti nan Kris-la li-minm pou l'Égliz li-a.
- 875
- 699 *Inpozisyon min Évèk-la* avèk priyè konsékratoua-a, sé sign vizib konsékrasyon sa-a.

II. Sakréman Òrd-la nan Déroulman sovè-a (Économie du salut)

Sasèrdòs-la nan Ansyin Alians-la

- 1539 Pèp li chouazi-a, Bondié té fè-l tounin tankou « yon péyi roua prèt ak yon nasion ki sin » (Ex 19, 6 ; cf. Is 61, 6). Min, anndan pèp Israël-la, Bondié té chouazi youn nan douz tribu-yo, pa Lévi-a, pou-l mété-l apa pou sèvis litijik-la (cf. Nb 1, 48-53) ; sé Bondié li-minm k-ap pòsion éritaj-li (cf. Jos 13, 33). Té gin yon rit pròp ki té konsakré orijîn sasèrdòs Ansyin Alians-la (cf. Ex 29, 1-30 ; Lv 8). Nan li Prèt-yo « instalé pou moun-yo nan kèsyon ki konsènè Bondié, pou ofri kado ak sakrifis pou péché-yo » (cf. He 5, 1)
- 1540 Poutan, sasèrdòs sa-a ki institué pou anonsé paròl Bondié-a (cf. Ml 2, 7-9) épi pou rétabli kominion avèk Bondié-a chak fous palintèmediè sakrifis ak priyè, li pa-t kapab réalizé sovè-a, antan-l té bézouin rékò-
- 2099

mansé ofri sakrifis san rété san-l pa kapab rivé nan yon sanktifikasyon définitif (cf. He 5, 3 ; 7, 27 ; 10, 1-4), sa sé sakrifis Kris-la sèlman ki té kapab fè-l la

- 1541 Kan minm, litiji l'Égliz-la ouè nan sasèrdòs Aaron-an épi nan sèvis lévit-yo, minm jan ak nan institision souasanndis « Ansyin-yo » (cf. Nb 11, 24-25), kèk péfigirasyon ministè òrdoné Nouvo Alians-la. Konsa, nan rit latin-an, l'Égliz-la priyé nan priyé konsékratoua òrdinasion Évèk-yo :

« Bondié ak Papa Granmèt nou Jézu-Kri, [...] ou minm ki té bay règ nan Égliz ou-a pa lintèmédiè paròl gras ou-a, ou minm ki té déstiné davans dépi nan kòmansman-an ras sa-k kòrèk yo apati Abraam, ou minm ki té mété chèf-yo épi prèt-yo, épi ki pa-t kité sanktuè-ou la san sèvis... » (*Pontificale Romanum. De Ordinatione Episcopi, presbyterorum et diaconorum* 47 ; ed. typica altera, Polyglotte Vaticane 1990 p. 24)

- 1542 Nan òrdinasion prèt-yo, l'Égliz-la priyé :

« Granmèt, Papa ki sin, [...] déja nan ansyin Téstaman-an, fonksion yo institué yo, té pran fòs gras a rit sakré mistik-yo, ki fè lè-ou té mété moun pou édé Moyiz avèk Aaron, ou té chouazi mésié pou ba yo konkou nan akonpagné yo épi travay avèk yo nan dézièm ran ak dignité. Konsa nan dézè-a, pa lantrémiz intèlijans souasanndis mésié ki gin prudans yo, ou té transmèt éspri Moyiz la ; [...]. Konsa nan pitit Aaron yo ou té fè sa-k plin papa-a pasé an abondans » (*ibid* n. 159 p. 91-92).

- 1543 Épi nan priyé konsékratoua pou òrdinasion diak-yo, l'Égliz-la déklaré :

« Bondié ki gin tout pouvoua, [...] Égliz ou-a, [...] ou vlé li grandi épi li élaï nan yon tanp nouvo k-ap dévlopé, antan ou konstitué toua degré ministè yo nan fonksion sakré yo pou sèvi non-ou, tankou déja nan kòmansman ou té chouazi pitit Lévi yo, pou réalizé sèvis ansyin tant-la » (*ibid* n. 207).

Yon sèl sasèrdòs Kris-la

- 1544 Tout préfigirasyon sasèrdòs Ansyin Alians-la jouinn akonplisman yo nan Kris Jézu ki « yon sèl intèmédiè [...] ant Bondié ak lézòm » (1 Tm 2, 5). Mèlkisédek, « prèt Bondié ki anro nèt-la » (Gn 14, 18), yo konsidéré-l nan Tradision krétyin-an tankou yon préfigirasyon sasèrdòs Kris-la, ki sèl
874 « prèt an chèf dapré ran Mèlkisédek » (He 5, 10 ; 6, 20), « ki sin, ki inosan, ki pa gin tach, ki séparé sot nan péchè-yo » (He 7, 26), li-minm ki « avèk yon sèl sakrifis, li fè moun yo sanktifié-yo fîn réalizé nèt pou tout tan » (He 10, 14), sètadi, ak sèl sakrifis koua li-a.

- 1545 Sakrifis rédanmsion Kris-la sé yon sèl-la li yé, ki fèt yon foua pou tout tan. Poutan sé li-minm ki vîn prézan nan Sakrifis ékaristik l'Égliz-la. Sé
1367 minm bagay-la pou yo di tou osijè yon sèl sasèrdòs Kris-la : li vîn prézan
662 palintèmédiè sasèrdòs ministérièl-la min sé pa pou sa karaktè san parèy

sasèrdòs Kris-la diminué : « Épi konsa sé Kris-la sèl ki vrèman prèt, lòt-
yo minm sé minis-li » (S. Thomas d’A., Hebr. 7, 4).

Dé fason pou patisipé nan yon sèl sasèrdòs Kris-la

1546 Kris-la, Prèt an chèf épi sèl médiatè, fè l’Égliz-la tounin yon « péyi-
roua ak prèt pou Bondié Papa-l » (Ap 1, 6 ; cf. Ap 5, 9-10 ; 1 P 2, 5. 9).
1268 Tout kominoté moun ki kouè-yo, poutèt sa minm, li sasèrdotal. Fidèl-yo
égzèsé sasèrdòs batismal yo-a palintèmediè patisipasion yo, chak moun
dapré pròp vokasion-l, nan mision Kris-la, Prèt, Profèt épi Roua.
Palintèmediè sakréman Batèm-nan ak Konfirmasion-an, fidèl-yo
« konsakré nan [...] yon sasèrdòs ki sin » (LG 10).

1547 Sasèrdòs ministérièl oubyin yérarchik Évèk-yo épi prèt-yo épi sasèrdòs
1142 komin tout fidèl-yo, minm si « ni youn [...] ni lòt patisipé nan yon sèl
sasèrdòs Kris-la yon fason patikilié » (LG 10), yo diféran poutan
ésansièlman, minm si « youn fèt pou lòt » (LG 10). Nan ki sans ? Alòské
sasèrdòs komin fidèl-yo réalizé palintèmediè kouasans lagras Batèm-nan,
lavi lafoua-a, éspérans-la ak charité-a, lavi dapré Éspri-a, sasèrdòs
ministérièl-la nan sèvis sasèrdòs komin-an, li an référans ak kouasans
1120 lagras Batèm tout krétyin-yo. Sé youn nan *mouayin* ki fè Kris-la pa
sispann bati épi kondui l’Égliz li-a. Sé poutèt sa yo transmèt li
palintèmediè yon sakréman pròp, palintèmediè sakréman Òrd-la.

Nan pèrsòn Kris-la kòm Tèt-la (In persona Christi Capitis)...

1548 Nan sèvis éklézial minis òrdoné-a, sé Kris-la li-minm ki prézan nan
875, 792 l’Égliz li-a, kòm Tèt kò li-a, Pastè bann mouton li-an, Prèt an chèf sakrifis
rédiannsion-an, Mèt vérité-a. Sé sa l’Égliz-la éksprimé lè-l déklaré prèt-la,
pa pouvoua sakréman Òrd-la, ap aji *in persona Christi Capitis*, « *nan plas
épi pa pouvoua Kris-la kòm Tèt kò li-a* » (cf. LG 10 ; 28 ; SC 33 ; CD 11 ;
PO 2 ; 6) :

« Sé minm li-minm-nan, Kris Jézu, Prèt-la, sa minis-la kinbé ròl sakré-l la.
Si tout bon vré poutèt konsékration sasèrdotal li résévoua-a, li vîn nan
résanblans Prèt an chèf-la, li joui pouvoua aji ak puisans Kris-la li-minm an
pèrsòn (*virtute ac persona ipsius Christi*) » (Pie XII, enc. "Mediator Dei").

« Kris-la minm sé sous tout sasèrdòs : réyèlman sasèrdòs légal-la sé té
préfigirasion-l ; sasèrdòs nouvo Laloua-a minm aji nan li-minm
pèsonèlman » (S. Thomas d’A., s. th. 3, 22 , 4).

1549 Palintèmediè ministè òrdoné-a, spésialman Évèk-yo épi prèt-yo,
1142 prézans Kris-la, kòm Tèt l’Égliz-la, vîn vizib nan kominoté moun ki kouè-
yo (cf. LG 21). Dapré bèl paròl sint Ignas d’Antiòch-la, Évèk-la sé *typos
tou Patros*, li tankou pòtré vivan Bondié Papa-a (Trall. 3, 1 ; cf. Magn. 6,
1).

1550 Kalité prezans Kris-la nan minis-la yo pa doué konprann li kòm si li t-a
 896 protèjé-l kont tout féblès moun ginyin, kont léspri dominasion, kont èrè,
 1128 oubyin minm kont péché. Puisans Éspri-Sin-an pa bay garanti-l minm jan-
 1584 an pou tout aksion minis-la. Alòské nan sakréman-yo, li bay garanti sa-a,
 yon fason pou minm péché minis-la pa kapab anpéché frui lagras-la, gin
 anpil lòt aksion koté mak minis-la kòm moun kitè tras ki pa toujou sign
 fidèlité aléga Évanjil-la, épi an konsékans ki kapab nui kapasité pou
 apostola l'Égliz-la donnin frui.

1551 Sasèrdòs sa-a *ministérièl*. « Fonksion sa-a minm, Granmèt-la té konfié
 876 bay Pastè pèp li-a, sé yon véritab *sèvis* » (LG 24). Li an rapò total ak Kris-
 la épi pou moun-yo. Li dépann anplin dé Kris-la épi dé sèl sasèrdòs li-a,
 1538 épi sé pou moun-yo ak pou kominoté l'Égliz-la yo mété-l. Sakréman Òrd-
 la bay yon « pouvoua sakré », ki pa diféran ak pa Kris-la. Sé poutèt sa
 égzèsis kalité otorité sa-a doué méziré dapré modèl Kris-la, ki té fè pròp
 608 tèt-li dènié épi sèvitè tout moun poutèt rinmin-an (cf. Mc 10, 43-45 ; 1 P
 5, 3). « Sé poutèt sa avèk rézon Granmèt-la té di souin bann mouton-an sé
 prèv rinmin pou li-minm » (S. Jean Chrysostome, sac. 2, 4 : PG 48, 635
 D ; cf. Jn 21, 15-17).

... « nan non tout l'Égliz-la »

1552 Sasèrdòs ministérièl-la pa gin fonksion sèlman pou-l réprézanté Kris-la
 – Tèt l'Égliz-la – dévan asanblé fidèl-yo, li aji tou nan non tout l'Égliz-la,
 lè li prezanté priyé l'Égliz-la bay Bondié (cf. SC 33) épi sitou lè l-ap ofri
 Sakrifis ékaristik-la (cf. LG 10).

1553 « Nan non *tout* l'Égliz-la », sa pa vlé di prèt-yo sé délégé kominoté-a.
 Priyé ak ofrann l'Égliz-la pa kapab séparé ak priyé épi ofrann Kris-la, Tèt-
 li. Sé toujou kult Kris-la nan l'Égliz li-a épi palintèmédiè-l. Tout l'Égliz-
 la, kò Kris-la, priyé épi ofri pròp tèt-li « pa pouvoua-l épi avèk li épi nan
 795 li » bay Bondié Papa-a nan kominion Éspri-Sin-an. Tout kò-a, *tèt épi*
manb, priyé épi ofri pròp tèt-li, épi sé poutèt sa, moun-yo nan kò-a ki
 minis yon fason spésial, yo pa rélé minis Kris-la sèlman, min minis
 l'Égliz-la tou. Paské sasèrdòs ministérièl-la réprézanté Kris-la, li kapab
 réprézanté l'Égliz-la.

III. Toua degré sakréman Òrd-la

1554 « Ministè ékléziastik-la Bondié té établi-a dapré diféran òrd-yo, sé
 1536 moun dépi lontan déja yo té rélé Évèk, prèt épi diak ki té égzèsé-l » (LG
 28). Doktrîn katolik-la ki éksprimé nan litiji-a, Majistè-a épi pratik
 l'Égliz-la san rété, rékonèt gin dé degré patisipasion ministérièl nan
 sasèrdòs Kris-la : Épiskopa épi présbitéra. Diakona-a déstiné pou édé yo
 épi sèvi yo. Sé poutèt sa mo *sacerdos* (prèt)-la dézigné, nan jan yo palé
 jodi-a, Évèk-yo épi prèt-yo, min pa diak-yo. Poutan doktrîn katolik-la
 anségné, degré patisipasion sasèrdotal-la (Épiskopa-a épi prébitéra-a) épi

1538 degré sèvis-la (diakona-a) yo bay yo, yo toulètoua, avèk yon akt sakramantèl yo rélé « òrdinasion », sètadi sakréman Òrd-la :

« Sé pou tout moun respékté diak-yo tankou Jézu-Kri, minm jan Évèk-yo tou, ki pòtré Papa-a, épi prèt-yo minm tankou sénatè Bondié épi asanblé Apot-yo. San yo pa gin l'Égliz-la » (S. Ignace d'Antioche, Trall. 3, 1).

Òrdinasion épiskopal – plénitud sakréman Òrd-la

1555 « Nan pami diféran ministè ki té egzisté dépi nan premié tan l'Égliz-la, dapré témouagnaj tradision-an, ministè sa-yo ki té établi nan épiskopa-
861 a gras a yon siksésion san rété dépi nan kòmansman-an té gin premié plas, yo sé sémans ki désann sot nan souch Apot-yo » (LG 20).

1556 Pou yo kapab akonpli rotè mision sa-a yo té ginyin-an, « Kris-la té bay
862 Apot-yo richès yon onksion spésial Éspri-Sin-an ki té vîn sou yo, épi yo minm, gras a inpozision min yo, yo té transmèt kado spirituèl-la bay kolaboratè yo, kado sa-a yo transmèt li rivé jous sou nou nan konsékration Évèk-yo » (LG 21).

1557 Dézièm Konsil Vatikan-an anségné « konsékration épiskopal-la bay
plénitud sakréman Òrd-la, sa pa étonan pou avèk asirans ni koutim litijik l'Égliz-la ni voua sin Pèr-yo rélé-l sasèrdòs nan pi ro degré-a (*summum sacerdotium*), *kondansé* tout ministè sakré-a (*sacri ministerii summa*) » (Ibid.).

1558 « Konsékration épiskopal-la minm, li bay ak fonksion sanktifié-a,
895 ansanm ak fonksion anségné-a épi gouvèné-a [...]. Sa parèt klè, ak inpozision min-yo épi paròl konsékration-an, yo bay lagras Éspri-Sin-an
1121 épi yo gravé karaktè sakré-a konsa pou Évèk-la, yon fason ki anlè nèt épi byin vizib, kinbé plas Kris-la Mèt-la, Pastè ak Pontif épi aji pa pouvoua-l pèsonèlman (*in Eius persona agent*) » (ibid.). « Sé pou sa Évèk-yo, palintèmediè Éspri-Sin-an yo ba yo-a, yo tounin véritab épi otantik Anségnan lafoua-a, Pontif épi Pastè » (CD 2).

1559 « Yon moun vîn établi kòm manb kò épiskopal-la gras a fòs
877 konsékration sakramantèl-la épi kominion yérarchik ak Tèt Kolèj-la épi ak manb-yo » (LG 22). Karaktè épi natu koléjial òrd épiskopal-la manifésté, pami dèt, nan ansyin pratik l'Égliz-la ki té vlé pou pliziè Évèk patisipé nan konsékration yon nouvo Évèk (cf. ibid). Pou òrdinasion léjitim yon Évèk, jodi-a yo mandé pou gin yon intèvansion spésial Évèk
882 Ròm-nan, poutèt kalité-l kòm l'Égliz-la kominion vizib-la nan pi ro degré pou kominion Égliz patikilié-yo nan yon sèl l'Égliz-la épi garan libèté yo.

1560 Kòm vikè Kris-la, chak Évèk gin responsabilité pastoral Égliz patikilié
833, 886 yo konfié-l la, min an minm tan l-ap poté koléjialman *souin tout Égliz-yo* avèk tout frè-l yo nan Épiskopa-a : « Si chak Évèk sé Pastè sakré sèlman pou pòsion bann mouton-an yo rinmèt li-a, poutan kòm siksésè léjitim Apot-yo dapré sa Bondié établi épi kòmandé-a li responsab (garan)

fonksion apostolik l'Égliz-la ansanm ak tout lòt Évèk-yo » (Pie XII, enc. "Fidei donum" ; cf. LG 23 ; CD 4 ; 36 ; 37 ; AG 5 ; 6 ; 38).

1561 Tout sa yo sot di kounié-a, ékspliké poukisa Ékaristi Évèk-la sélébré-a
 1369 gin yon signifkasyon vrèman spésial kòm éksprésion l'Égliz-la ki rasanblé alantou otèl-la anba prezidans moun ki reprezanté Kris-la yon fason vizib-la, li-minm ki bon Pastè-a épi Tèt l'Égliz li-a (cf. SC 41 ; LG 26).

Òrdinasion prèt-yo – kolaboratè Évèk-yo

1562 « Kris-la, Papa-a té sanktifié épi voyé sou tè-a, gras a Apot li-yo, li té fè siksèsè yo, sètadi Évèk-yo, patisipé nan konsékration mision li-an, yo minm ki té transmèt fonksion ministè yo-a dapré diféran degré bay diféran moun nan l'Égliz-la yon fason léjitim » (LG 28). « Fonksion ministè-a, nan degré sibòdoné, yo transmèt li bay prèt-yo, pou antan yo établi nan Òrd présbitéra-a, yo *kolaboré ak òrd épiskopal-la* nan akonplisman mision apostolik Kris-la konfié yo-a jan sa doué fèt-la » (PO 2).

1563 « Fonksion prèt-yo, poutèt li fè youn ak òrd épiskopal-la, patisipé nan otorité Kris-la, sa sé avèk li l-ap bati kò-l, l-ap sanktifié-l épi l-ap gouvené-l. Sé poutèt sa sasèrdòs prèt-yo présipozé sakréman inisiasion krétyin-yo, min yo bay li ak yon sakréman patikilié, koté prèt-yo ak onksion
 1121 Éspri-Sin-an maké ak yon karaktè spésial épi konsa yo konfiguré ak Kris-Prèt-la yon fason pou yo kapab aji pa pouvoua Kris-Tèt-la an pèrson » (PO 2).

1564 « Minm si prèt-yo pa gin pi ro degré sasèrdòs-la épi nan égzèsè pouvoua yo-a yo dépann dé Évèk-la, poutan yo fè youn ak yo nan dignité sasèrdotal-la épi nan fòs sakréman Òrd-la, sou modèl Kris-la ki Gran-Prèt pou tout tan-an ; yo konsakré yo tankou *vrè prèt Nouvo Téstaman-an* pou yo préché Évanjil-la épi nourri fidèl-yo épi pou yo sélébré sèvis Bondié-a »
 611 (LG 28).

1565 Poutèt sakréman Òrd-la, prèt-yo patisipé nan mision inivèsèl Kris-la té konfié Apot-yo. Kado spirituèl yo té résévoua nan òrdinasion-an té préparé yo, pa pou yon mision yon ti jan limité épi kouinsé, min pou yon mision sovè ki gin yon lajè inivèsèl, « jous nan bout tè-a » (Ac 1, 8) (PO 10), yon fason pou « nanm yo préparé pou préché Évanjil-la ninpòt koté » (OT 20).

1566 « Réyéلمان, yo réalizé fonksion sakré yo-a nan pi ro degré nan sélébrasion Ékaristi-a sètadi *synaxis-la* [rasanbléman-an], koté antan y-ap aji nan plas Kris-la épi ak pouvoua-li (*in persona Christi*) épi y-ap proklamé mistè li-a, épi antan yo mété priyè fidèl-yo ansanm ak sakrifis Tèt yo-a, yo vîn fè sèl sakrifis Nouvo Téstaman-an prézan – sètadi Kris-la k-ap ofri tèt-li yon sèl foua pou tout bay Papa-a tankou yon viktim san tach – épi yo apliké-l nan sakrifis Mès-la joustan Granmèt-la rétounin »
 1369
 611

(LG 28). Sé nan sèl sakrifis sa-a tout ministè sasèrdotal yo-a pran fòs-li (cf. PO 2).

1567 « Prèt-yo ki okipé diféran réponsabilité, fòmé yon sèl *présbitériòm*
 1462 ansanm ak Évèk yo-a, yo rélé yo pou yo tounin kolaboratè vijilan pou òrd
 épiskopal-la, épi yo sé èd ak instriman pou li, pou sèvi pèp Bondié-a. Yo
 fè youn ak Évèk-la nan fidéлитé ak kè laj (jénérozité) épi yo fè-l prézan nan
 2179 yon sètin fason, nan chak kominoté lokal fidèl-yo épi sou bò pa-yo yo
 patisipé nan fonksion-l yo ak angajman-l yo épi yo okipé sa chak jou »
 (LG 28). Prèt-yo pa kapab égzèsé ministè yo-a si sé pa nan dépendans
 parapò a Évèk-la épi an kominion avèk li. Promès obéyisans yo fè bay
 Évèk-la nan moman òrdinasion-an épi sign lapè Évèk-la nan fin litiji
 òrdinasion-an sa vlé di Évèk-la konsidéré yo kòm kolaboratè-l, pitit-li,
 frè-l épi zanmi-l, yo minm minm sou bò pa-yo yo doué-l rinmin ak
 obéyisans.

1568 « Poutèt òrdinasion-an ki établi yo nan Òrd présbitéra-a, prèt-yo
 1577 ataché youn ak lòt ak yon fratènitè sakramantèl intim ; spésialman nan
 diosèz koté yo voyé yo-a pou sèvis-la anba pròp Évèk yo-a yo fòmé yon
 sèl présbitériòm » (PO 8). Yo jouinn yon ékspresion fason prèt-yo fè
 youn-nan nan abitud litijik-la ki fè nan rit òrdinasion-an, apré Évèk-la,
 prèt-yo inpozé min yo tou.

Òrdinasion diak-yo – « pou sèvis-la »

1569 1569 « Diak-yo nan degré yérarchik ki pi ba-a, yo pa-t inpozé min sou yo
 “pou sasèrdòs-la min pou yon sèvis” » (LG 29 ; cf. CD 15). Pou òrdoné
 diak-la, sé Évèk-la sèlman ki inpozé min-l, yon fason pou signifié diak-la
 nan fonksion « diakoni » li-an li rataché spésialman ak Évèk-la (cf. S.
 Hippolyte, trad. ap. 8).

1570 Diak-yo patisipé yon fason spésial nan mision ak lagras Kris-la (cf. LG
 1121 41 ; AA 16). Sakréman Òrd-la maké yo ak yon *so* (« karaktè ») pèsonn
 pap kapab éfasé épi ki konfigiré yo ak Kris-la ki té fè tèt-li « diak »,
 sètadi, sèvitè tout moun (cf. Mc 10, 45 ; Lc 22, 27 ; S. Polycarpe, ep. 5,
 2). Nan pami lòt bagay, diak-yo gin pou asisté Évèk-la épi prèt-yo nan
 sélébrasion mistè Bondié-yo, sitou Ékaristi-a, distribué-l, asisté épi béni
 Mariaj, proklamé épi préché Évanjil-la, prezidé finéray-yo épi konsakré
 tèt yo nan diféran sèvis charité-a (cf. LG 29 ; SC 35, § 4 ; AG 16).

1571 Dépi dézièm Konsil Vatikan-an, l'Égliz latîn-nan té tounin établi
 diakona-a « tankou yon degré yérarchik pròp épi pèmanan » (LG 29),
 1579 pandan l'Égliz Oriental-yo té toujou kinbé-l konsa. *Diakona pèmanan* sa-
 a, sa yo kapab bay gason ki marié-yo, sé yon gran anrichisman pou mision
 l'Égliz-la. Réyéلمان vré, li adapté épi itil, pou gason ki vrèman égzèsé
 yon ministè diakonal nan l'Égliz-la soua nan lavi litijik épi pastoral-la
 soua nan travay sosyal épi charité-a, « yo fòtifé yo pa lintèmédiè
 inpozision min-an yo transmèt dépi Apot-yo épi yo ataché yo pi séré ak

otèl-la, pou yo kapab fè sèvis yo-a ak plis éfikasité palintèmediè lagras sakramantèl diakona-a » (AG 16).

IV. Sélébrasion sakréman sa-a

1572 Sélébrasion òrdinasion yon Évèk, prèt-yo oubyin diak-yo, poutèt inpòtans sa ginyin pou lavi Égliz patikilié-a, li mandé pou pi gran kantité fidèl posib rasanblé. Pito sé jou Dimanch épi nan légliz katédral-la yo fè-l ak solanité ki adapté ak sa sikonstans-yo réklamé. Toua òrdinasion-yo, sètadi pa Évèk-la, prèt-la épi diak-la, suiv minm plan-an. Plas yo sé anndan litiji ékaristik-la.

1573 *Rit ésansiyèl* sakréman Òrd-la, pou toua degré-yo, sé inpozision min
699 Évèk-la fè sou tèt moun y-ap òrdoné-a épi priyè konsékratoua spésifik-la
1585 k-ap mandé Bondié vidé Éspri-Sin-an épi kado spésifik ki adapté pou ministè y-ap òrdoné kandida-a pou li-a (cf. Pie XII, const. ap. "Sacramentum Ordinis" : DS 3858).

1574 Minm jan ak nan tout sakréman-yo, gin rit ki akonpagné sélébrasion-an. Yo diféran anpil nan diféran tradision litijik-yo, sa yo gin an komin, sèk yo éksprimé diféran aspè lagras sakréman-an. Konsa, nan rit latin-an, rit pou kòmansé yo – prézantasion épi éléksion moun ki pral òrdoné-a, prèch Évèk-la, intèrogasion moun yo pral òrdoné-a, litani sin-yo – témouagné éléksion kandida-a fèt dapré abitud l'Égliz-la épi li préparé akt solanèl konsékrasion-an, apré sa gin pliziè rit ki suiv pou éksprimé akonplisman mistè-a épi réalizé-l sinbolikman : pou Évèk-la épi prèt-la sé
1294 onksion sin-krèm-nan, sign spésial onksion Éspri-Sin-an k-ap fè ministè yo-a donnin frui ; rémèt liv Évanjil-yo, bag-la, mitr-la épi baton pastoral-la bay Évèk-la sé sign mision apostolik li-a pou-l anonsé paròl Bondié-a, pou-l fidèl aléga l'Égliz-la, Épouz Kris-la, épi fonksion-l kòm gadyin
769 bann mouton Granmèt-la ; prèt-la yo rinmèt li patèn-nan ak kalis-la, ofrann pèp ki sin-an (Cf *Pontificale Romanum. De Ordinatione Episcopi, presbyterorum et diaconorum*, De Ordinatione presbyterorum. Traditio panis et vini, 163) sa yo rélé-l pou-l prezanté bay Bondié-a ; diak-la yo rinmèt li liv Évanjil-yo li-minm ki déja aksépté mision pou-l anonsé Évanjil Kris-la.

V. Kilès ki kapab bay sakréman sa-a ?

1575 Sé Kris-la ki chouazi Apot-yo épi ki ba yo pou yo patisipé nan mision-l nan ak nan otorité-l la. Antan yo lévé-l adouat Papa-a, li pa lagé bann mouton li-an, min palintèmediè Apot-yo li véyé sou li ak protéksion-l san
857 rété épi jous kounié-a l-ap dirijé-l palintèmediè Pastè sa-yo k-ap kontinué travay li-a jodi-a (cf. MR, Préface des Apôtres). Donk sé Kris-la ki « bay » kèk pou yo Apot-yo, dèt pou yo Pastè (cf. Ep 4, 11). Li kontinué aji palintèmediè Évèk-yo (cf. LG 21).

1576 Poutèt sakréman Òrd-la sé sakréman ministè apostolik-la, sé Évèk-yo,
1536 paské yo sé siksèsè Apot-yo, ki gin pou transmèt « kado spirituèl » (LG 21), « sémans apostolik-la » (LG 20). Évèk ki òrdoné validman, sètadi, sa-yo ki nan siksésion apostolik-la, yo kapab bay validman toua degré sakréman Òrd-la (cf. DS 794 et 802 ; CIC, can. 1012; CCEO, can. 744 ; 747).

VI. Kiyès ki kapab résévoua sakréman sa-a ?

1577 « Sé sèlman yon gason (*vir*) ki batizé ki kapab résévoua òrdinasion
551 sakré-a validman » (CIC, can. 1024). Granmèt Jézu té chouazi gason (*vir*) pou fòmé kolèj douz Apot-yo (cf. Mc 3, 14-19 ; Lc 6, 12-16), épitou Apot-yo té fè minm jan-an lè yo t-ap chouazi kolaboratè-yo (cf. 1 Tm 3, 1-13 ; 2 Tm 1, 6 ; Tt 1, 5-9) ki pou té pran plas yo nan fonksion-an (S. Clément de Rome, Cor. 42, 4 ; 44, 3). Kolèj Évèk-yo sa prèt-yo fè youn avèk yo nan sasèrdòs-la, fè kolèj Douz-yo prézan épi aktuèl, joutan Kris-la rétownin. L'Égliz-la rékonèt li rété maré ak choua Granmèt-la li-minm té fè-a. Sé poutèt sa òrdinasion médam-yo pa posib (cf. MD 26-27 ; CDF, décl. "Inter insigniores").

1578 Pèsonn pa gin yon *doua* pou-l résévoua sakréman Òrd-la. Réyéلمان
2121 vré, pèsonn pa pran fonksion sa-a pou kont-li ak pròp fòs-li. Sé Bondié ki rélé-l pou sa (cf. He 5, 4). Moun ki pansé li rékonèt sign apèl Bondié-a pou ministè òrdoné-a, doué soumèt sa-l souété-a ak umilité bay otorité l'Égliz-la, sé li ki gin résponsabilité ak doua pou-l rélé yon moun pou-l résévoua òrd-yo. Tankou tout lagras, yo pa kapab *résévoua* sakréman sa-a si sé pa tankou yon kado yo pa mérité.

1579 Tout minis òrdoné-yo nan l'Égliz latîn-nan, an déyò diak pèmanan-yo,
1618 yo chouazi-yo nòmalmann pami fidèl gason ki viv nan séliba épi ki gin volonté pou kinbé *séliba-a* « poutèt péyi-roua sièl-yo » (Mt 19, 12). Antan yo rélé yo pou yo konsakré yo san divizion bay Granmèt-la épi nan « afè Granmèt-la » (cf. 1 Co 7, 32), yo bay tèt-yo toutantié pou Bondié ak moun-yo. Séliba-a sé sign nouvo lavi sa-a koté minis-la konsakré nan sèvis l'Égliz-la ; antan li aksépté-l ak kè kontan, li anonse Rouayòm Bondié-a ak yon bèl ékla (cf. PO 16).

1580 Nan Égliz Oriental-yo, dépi anpil sièk, gin yon disiplin diféran ki
apliké : pandan yo chouazi Évèk-yo sèlman pami sélibatè-yo, yo kapab òrdoné gason ki marié kòm diak épi prèt. Pratik sa-a dépi byin lontan, yo konsidéré-l kòm léjitim ; prèt sa-yo égzèsé ministè-a nan kominoté yo-a avèk frui (cf. PO 16). Dayè, yo onoré séliba prèt-yo anpil nan l'Égliz Oriental-yo, épi anpil prèt chouazi-l libréman poutèt Rouayòm Bondié-a. An Orian, tankou an Oksidan, moun ki résévoua sakréman Òrd-la, pa kapab marié ankò.

VII. Rézilta sakréman Òrd-la

Karaktè yo pa kapab éfasé-a

- 1581
1548 Sakréman sa-a konfigiré moun y-ap òrdoné-a ak Kris-la palintèmediè yon lagras spésial Éspri-Sin-an, pou-l kapab instriman Kris-la pou l'Égliz li-a. Palintèmediè òrdinasion-an li résévoua kapasité aji tankou délégé Kris-la, Tèt l'Égliz-la, nan toua fonksion-l yo kòm prèt, profèt épi roua.
- 1582
1121 Minm jan pou Batèm-nan ak Konfirmasion-an, sé yon sèl foua pou tout yo bay patisipasion sa-a nan fonksion Kris-la. Sakréman Òrd-la bay, li-minm tou, *yon karaktè spirituèl yo pa kapab éfasé* épi yo pa kapab bay li yon lòt foua ni pou yon tan (cf. Cc. Trente : DS 1767 ; LG 21 ; 28 ; 29 ; PO 2).
- 1583 Sètènman, yon moun ki òrdoné validman, si gin rézon ki grav, yo kapab rétiré chaj obligasion ak fonksion ki fè youn ak òrdinasion-an pou li oubyin intèdi-l égzèsé yo (cf. CIC, can. 290-293; 1336, § 1, 3. 5; 1338, § 2), min li pa kapab tounin vîn yon layik osans pròp, paské karaktè òrdinasion-an gravé-a toujou rété (cf. Cc. Trente : DS 1774). Apèl ak mision li té résévoua nan jou òrdinasion-l nan maké-l yon fason pèmanan.
- 1584
1128 Kòm sé Kris-la k-ap aji an dènié instans épi k-ap fè travay sové-a palintèmediè minis òrdoné-a, si-l indign sa pa anpéché Kris-la aji ditou (cf. Cc. Trente : DS 1612 ; DS 1154). Sint Ogustin di sa byin fèm :
- 1550 « Réyéلمان moun ki t-a yon minis ki gin ògèy, sé pou yo ranjé-l avèk djabla ; min sa pa kontaminé kado Kris-la, ki koulé pasé palintèmediè minis-la antan-l rété pròp, palintèmediè minis-la li travèsé koulé rivé nan bon tè-a. [...] Réyéلمان puisans spirituèl sakréman-an sé tankou yon limiè : moun ki doué kléré yo résévoua-l antan-l klè pròp, épi si-l travèsé sa-k sal, li pa sal pou sa » (Augustin, ev. Jo. 5, 15).

Lagras Éspri-Sin-an

- 1585 Lagras Éspri-Sin-an ki patikilié pou sakréman sa-a sé konfigirasion ak Kris-la Prèt, Anségnan épi Pastè, li-minm moun ki òrdoné-a vîn tounin minis li-a.
- 1586
2448 Pou Évèk-la sé toudabò lagras fòs-la (« Éspri k-ap gidé-a » *Spiritum principalem* sètadi Éspri ki fè moun vîn chèf-la, sé sa priyè konsékration-an mandé nan rit latin-an – *Pontificale Romanum. De Ordinatione Episcopi, presbyterorum et diaconorum*, 47) : lagras pou-l kondui Égliz li-a épi pou-l défann li avèk fòs épi prudans tankou yon papa épi yon pastè, avèk yon rinmin gratis aléga tout moun épi yon prédiléksion pou pòv-yo, malad-yo épi sa-k nan bézouin-yo (cf. CD 13 et 16). Lagras sa-a pousé-l pou-l anonsé tout moun Évanjil-la, pou-l tounin modèl bann mouton-l

nan, pou-l pran dévan-l nan chémin sanktifikasion-an, pou-l vîn fè youn ak Kris-la Prèt épi Viktim nan Ékaristi-a, san-l pa pè bay lavi-l pou mouton-l yo :

1558 « Ou minm Papa ki konnin kè-yo, bay sèvitè-ou sa-a ou chouazi pou Épiskopa-a, pou-l pran souin bann mouton-ou nan ki sin-an, épi pou-l égzèsé premié ran sasèrdòs-la pou ou san défo, antan-l sèvi-ou lannuit kon lajounin, san rété sé pou-l chèché pitié fas ou épi ofri-ou kado sint Égliz ou-a, ak éspri premié ran sasèrdòs-la sé pou-l gin pouvoua pou padonnnin péché-yo dapré kòmandman-ou la, sé pou-l bay responsabilité yo dapré lòd ou-a, sé pou-l lagé tout sa-k maré tou dapré pouvoua ou té bay Apot-yo, sé pou-l fè-ou plézi ak dousè épi kè pròp, antan-l ofri-ou yon bon lodè ki agréab, pa pouvoua Pitit ou-a Jézu Kri... » (S. Hippolyte, trad. ap. 3).

1587 Kado spirituèl òrdinasion présbitéral-la bay-la, priyè sa-a ki patikilié
1564 pou rit Bizantin-an éksprimé-l. Évèk-la, antan l-ap inpozé min-yo, di nan pami lòt bagay :

« Ou minm Granmèt, sa-a tou ou té vlé fè monté nan degré prèt-la pou ou, ranpli-l ak kado Éspri-Sin-ou nan, pou-l kapab vîn dign kanpé san péché kot otèl ou-a, pou-l anonsé Évanjil Rouayòm ou-an, pou-l sanktifié ak paròl vérité-ou la, pou-l ofri kado ak sakrifis spirituèl, épi pou-l rénovlé pèp ou-a ak byin nouvo nésans-la ; pou antan li-minm l-al rankontré Gran Bondié épi Sovè nou-an Jézu-Kri sèl Pitit ou-a nan dézièm Avènman-an, li résévoua rékonpans administrasion kòrèk pròp lòd li-a nan kantité bonté-ou la » (*Liturgia Byzantina. 2 oratio chirotoniae presbyteralis*, Euchologion, [Roma 1873] p. 136).

1588 Diak-yo minm « antan lagras sakréman-an ranfòsé yo, nan kominion
1569 avèk Évèk-la épi présbitériòm-li, y-ap sèvi Pèp Bondié-a nan sèvis (*diaconia*) litiji-a, paròl-la ak charité-a » (LG 29).

1589 Dévan grandè lagras ak fonksion sasèrdotal-yo, savan sakré-yo té ékspérimanté yon bézouin présé yo rélé yo pou konvèsion-an pou yo korésponn ak tout lavi-yo ak Sa-a sakréman-an té fè yo tounin minis li-a. Konsa sin Grégoua de Nazianz, lè sa-a li té yon jèn prèt, té déklaré :

« Sé pou purifié anvan, apré sa pou purifié lòt ; sé pou instrui ak sa-jès, épi konsa apré pou instrui lòt-yo ak sa-jès ; sé pou tounin limiè, épi pou kléré lòt-yo ; sé pou proche kot Bondié, épi konsa pou minnin lòt-yo ; sé pou vîn sin, épi apré pou sanktifié lòt ; kondui antan-ou kinbé min, bay konsèy ak prudans » (Or. 2, 71 : PG 35, 480B ; Or. 2, 74 : PG 46, 481B ; Or. 2, 73 : PG 35, 481A). « Mouin konnin minis kiyès nou yé, épi koté nou yé épi kot kiyès yo voyé nou. Mouin konnin, sa-k rotè Bondié anlè nèt, sa-k féblès mounnan, min tou puisans-li » (ibid., 74). [Kisa prèt-la yé minm ? Li sé] défansè vérité-a, « li kanpé avèk anj-yo, l-ap glorifié avèk arkanj-yo, li fè sakrifis-yo monté sou otèl ki anlè-a, li gin fonksion prèt-la avèk Kris-la, li réstoré kréasion-an, li rétabli pòtré-a, l-ap aji kòm travayè réalité ki anro-a, épi poum di sa-k pi gran-an, li tankou Bondié épi l-ap fè lòt-yo vîn tankou Bondié (*il est divinisé et il divinise*) » (ibid., 73).

1551 Épi sin Kuré d'Ars-la : « Prèt-la kontinué travay Rédanmsion-an isit-la sou tè-a ». [...] « Si yon moun sou tè-a t-a byin konprann prèt-la, li t-a mouri pa poutèt li pè, min poutèt rinmin-an ». [...] « Prèt-la sé rinmin kè Jézu-a » (Nodet, Jean-Marie Vianney 100).

RÉZIMÉ

- 1590 *Sin Pòl di Timoté disip li-a : « Mouin avèti-ou pou résisité gras Bondié-a ki nan ou-a pa lintèmediè inpozision min mouin-yo » (2 Tm 1, 6), épi « si yon moun anvèi Épiskopa-a, sé yon bon bagay li anvèi-a » (1 Tm 3, 1). Li té di Tit : « Min poukisa mouin té kite-ou nan zilé Krèt : pou-ou drésé bagay k-ap dévié-yo, pou-ou instalé ansyin-yo nan vil-yo, jan-m té fè pou ou-a » (Tt 1, 5).*
- 1591 *Tout l'Égliz-la sé yon pèp sasèrdotal. Poutèt Batèm-nan, tout fidèl-yo patisipé nan sasèrdòs Kris-la. Patisipasion sa-a yo rélé-l « sasèrdòs komin fidèl-yo ». Sou fondman-li épi pou sèvis-li gin lòt patisipasion nan mision Kris-la, ministè yo bay ak sakrèman Òrd-la, li-minm fonksion-l sé sèvi kominoté-a nan non épi nan pouvoua Kris-Tèt-la.*
- 1592 *Sasèrdòs ministérièl-la diféran ésansiyèlman ak sasèrdòs komin fidèl-yo poutèt li bay yon pouvoua sakré pou sèvis fidèl-yo. Minis òrdoné-yo égzèsé sèvis yo-a aléga pèp Bondié-a palintèmediè ansègnman-an (munus docendi), kult Bondié-a (munus liturgicum) épi palintèmediè gouvènman pastoral-la (munus regendi).*
- 1593 *Dépi nan orijèn-yo, ministè òrdoné-a yo té bay-li épi égzèsé-l dapré toua dégré : Évèk-yo, prèt-yo épi diak-yo. Ministè yo bay palintèmediè òrdinasion-an ki fè pati strikti òganik l'Égliz-la, yo pa kapab ranplasé yo : san Évèk, prèt-yo épi diak-yo yo pa kapab palé dé l'Égliz-la (cf. S. Ignace d'Antioche, Trall. 3,1).*
- 1594 *Évèk-la résévoua plénitud sakrèman Òrd-la ki fè-l antré nan Kolèj épiskopal-la épi fè-l tounin tèt Égliz patikilié yo konfié-l la. Évèk-yo, kòm siksésè Apot-yo épi manb Kolèj-la, yo patisipé nan responsabilité apostolik ak nan mision tout l'Égliz-la anba otorité Pontif Romin-an, Siksésè sin Piè-a.*
- 1595 *Prèt-yo fè youn ak Évèk-yo nan dignité sasèrdotal-la épi an minm tan yo dépann dé yo nan égzèsis fonksion pastoral yo-a ; yo rélé yo pou yo tounin kolaboratè prévouayan Évèk-yo ; yo fòmé yon présbitériòm alantou Évèk yo-a, épi ansanm avèk li yo sipoté responsabilité Égliz patikilié-a. Yo résévoua nan min Évèk-la responsabilité yon kominoté parouasial oubyin yon fonksion eklézial déterminé.*
- 1596 *Diak-yo sé minis òrdoné pou fonksion sèvis l'Égliz-la ; yo pa résévoua sasèrdòs ministérièl-la, min òrdinasion-an ba yo fonksion ki gin gran inpòtans nan ministè paròl-la, kult Bondié-a, gouvènman pastoral-la*

épi sèvis charité-a, min sé anba otorité pastoral Évèk yo-a pou yo akonpli-l.

- 1597 *Yo bay sakréman Òrd-la palintèmediè inpozision min-yo, sa priyè konsékratoua solanèl-la vîn apré-l la pou mandé Bondié lagras Éspri-Sin-an pou sa y-ap òrdoné-a, sa-k nésésè pou ministè li-a. Òrdinasion-an gravé yon karaktè sakramantèl ki pa kapab éfasé.*
- 1598 *L'Égliz-la bay sakréman Òrd-la sèlman pou gason (viris) ki batizé yo, sa yo té rékonèt, jan sa doué fèt-la, yo gin kapasité pou égzèsé ministè-a. Sé otorité l'Égliz-la ki gin responsabilité épi doua rélé yon moun pou-l résévoua òrd-yo.*
- 1599 *Nan l'Égliz latîn-nan, nòmalmman yo pa bay sakréman Òrd-la pou prébitéra-a si sé pa pou kandida ki dispozé anbrasé séliba-a libréman épi ki manifésté piblikman volonté yo pou yo kinbé-l poutèt yo rinmin Rouayòm Bondié-a épi sèvis moun-yo.*
- 1600 *Sé Évèk-yo ki gin doua bay toua degré sakréman Òrd-la.*

[◀Atik
anvan-an](#)

[Gid jénéral-la](#)

[Atik▶
apré-a](#)